

UPUTSTVO ZA LEK

**Taltz[®], 80 mg, rastvor za injekciju u napunjenom injekcionom penu
iksekizumab**

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre nego što počnete da primenjujete ovaj lek, jer ono sadrži informacije koje su važne za Vas.

- Uputstvo sačuvajte. Može biti potrebno da ga ponovo pročitate.
- Ako imate dodatnih pitanja, obratite se svom lekaru, farmaceutu ili medicinskoj sestri.
- Ovaj lek propisan je samo Vama i ne smete ga davati drugima. Može da im škodi, čak i kada imaju iste znake bolesti kao i Vi.
- Ukoliko Vam se javi bilo koje neželjeno dejstvo, obratite se Vašem lekaru, farmaceutu ili medicinskoj sestri. Ovo uključuje i bilo koje neželjeno dejstvo koje nije navedeno u ovom uputstvu. Vidite odeljak 4.

U ovom uputstvu pročitćete:

1. Šta je lek Taltz i čemu je namenjen
2. Šta treba da znate pre nego što primite lek Taltz
3. Kako se primenjuje lek Taltz
4. Moguća neželjena dejstva
5. Kako čuvati lek Taltz
6. Sadržaj pakovanja i ostale informacije

1. Šta je lek Taltz i čemu je namenjen

Lek Taltz sadrži aktivnu supstancu iksekizumab.

Lek Taltz je namenjen za lečenje sledećih inflamatornih bolesti:

- Plak psorijaze kod odraslih
- Psorijatičnog artritisa kod dece uzrasta od 6 godina i sa telesnom masom od najmanje 25 kg, i kod adolescenata
- Psorijatičnog artritisa kod odraslih
- Radiografskog aksijalnog spondiloartritisa kod odraslih
- Ne-radiografskog aksijalnog spondiloartritisa kod odraslih
- Juvenilnog idiopatskog artritisa, uključujući artritis povezan sa entezitisom i juvenilni psorijatični artritis, kod pacijenata uzrasta od 6 godina i starijih i sa telesnom masom od najmanje 25 kg

Iksekizumab pripada grupi lekova koji se zovu inhibitori interleukina (IL). Ovaj lek deluje tako što blokira aktivnost proteina koji se zove IL-17A koji pospešuje psorijazu i inflamatorne bolesti zglobova i kičme.

Plak psorijaza

Lek Taltz se koristi za lečenje kožnog oboljenja pod nazivom „plak psorijaza“ kod odraslih osoba, kod dece uzrasta od 6 godina i sa telesnom masom od najmanje 25 kg i kod adolescenata sa umerenim do teškim oblikom te bolesti. Lek Taltz ublažava znakove i simptome te bolesti.

Primena leka Taltz pomoći će Vam tako što će poboljšati čišćenje kože i ublažiti simptome poput ljuštenja, svraba i bola.

Psorijatični artritis

Lek Taltz se koristi kod odraslih za lečenje bolesti pod nazivom „psorijatični artritis“, zapaljenskog oboljenja zglobova koju često prati psorijaza. Ako imate psorijatični artritis, prvo ćete primiti druge lekove. Ako ne reagujete dovoljno dobro na te lekove ili ako ih ne budete podnosili, biće Vam propisan lek Taltz za ublažavanje znakova i simptoma bolesti. Lek Taltz se može koristiti sam ili zajedno s lekom koji se zove metotreksat.

Primena leka Taltz pomoći će Vam tako što će ublažiti znakove i simptome bolesti, poboljšati telesnu funkciju (sposobnost izvršavanja uobičajenih svakodnevnih aktivnosti) i usporiti dalje oštećenje zglobova.

Aksijalni spondiloartritis

Lek Taltz se koristi kod odraslih za lečenje inflamatorne bolesti koje primarno zahvata kičmu i dovodi do zapaljenja kičmenih pršljenova, nazvane aksijalni spondiloartritis. Ukoliko je stanje uočljivo upotrebom X-zraka, u pitanju je „radiografski aksijalni spondiloartritis“, a ukoliko postoji i nije uočljivo X-zracima, u pitanju je „ne-radiografski aksijalni spondiloartritis“. Ukoliko imate aksijalni spondiloartritis prvo ćete primiti druge lekove. Ako ne odgovorite na ove lekove dovoljno dobro, primićete lek Taltz radi smanjenja znakova i simptoma bolesti, smanjenja zapaljenja i poboljšanja fizičke sposobnosti.

Juvenilni idiopatski artritis, uključujući artritis povezan sa entezitisom i juvenilni psorijatični artritis

Lek Taltz se koristi kod pacijenata uzrasta od 6 godina i starijih i sa telesnom masom od najmanje 25 kg za lečenje oblika juvenilnog idiopatskog artritisa koji se nazivaju „juvenilni psorijatični artritis“ i „artritis povezan sa entezitisom“. Ova stanja su inflamatorne bolesti koje zahvataju zglobove i mesta na kojima se tetive spajaju sa kostima.

Primena leka Taltz pomoći će Vam tako što će Vam ublažiti simptome bolesti i poboljšati telesnu funkciju.

2. Šta treba da znate pre nego što primite lek Taltz

Lek Taltz ne smete primenjivati:

- ukoliko ste alergični (preosetljivi) na iksekizumab ili na bilo koju od pomoćnih supstanci ovog leka (navedenih u odeljku 6). Ako mislite da biste mogli da budete alergični, obratite se svom lekaru za savet pre nego što primenite Taltz
- ako imate infekciju koju Vaš lekar smatra značajnom (na primer, aktivnu tuberkulozu)

Upozorenja i mere opreza

Razgovarajte sa svojim lekarom pre nego što primenite Taltz:

- ako trenutno imate neku infekciju ili ako imate dugotrajne ili ponovljene infekcije
- ako imate inflamatornu bolest koja zahvata digestivni trakt, nazvanu Kronova bolest
- ako imate inflamatornu bolest debelog creva, nazvanu ulcerozni kolitis
- ako primite bilo koju drugu terapiju za psorijazu (poput imunosupresiva ili fototerapije ultraljubičastim zračenjem) ili za psorijatični artritis

Inflamatorna bolest creva (Kronova bolest ili ulcerozni kolitis)

Prestanite primenjivati lek Taltz i odmah se obratite svom lekaru ili potražite lekarsku pomoć ako primetite grčeve i bol u stomaku, proliv, gubitak telesne mase ili krv u stolici (bilo koji znak crevnih problema).

Ako niste sigurni da li se nešto od navedenog odnosi na Vas, obratite se svom lekaru ili medicinskoj sestri pre nego što primenite lek Taltz.

Pripazite na infekcije i alergijske reakcije

Lek Taltz može izazvati ozbiljne neželjene reakcije, uključujući infekcije i alergijske reakcije. Morate pripaziti na znakove tih stanja dok primenjujete lek Taltz.

Prestanite da primenjujete lek Taltz i odmah se obratite svom lekaru ili potražite stručnu pomoć ako primetite bilo kakve znakove ozbiljne infekcije ili alergijske reakcije. Takvi znakovi su navedeni u odeljku „Ozbiljne neželjene reakcije“ u okviru odeljka 4.

Deca i adolescenti

Ovaj lek se ne sme koristiti za lečenje plak psorijaze ili juvenilnog idiopatskog artritisa (juvenilni psorijatični artritis i artritis povezan sa entezitisom) kod dece mlađe od 6 godina sa telesnom masom manjom od 25 kg jer nije ispitivan u toj starosnoj grupi.

Drugi lekovi i lek Taltz

Obavestite Vašeg lekara, farmaceuta ili medicinsku sestru

- ukoliko uzimate, donedavno ste uzimali ili ćete možda uzimati bilo koje druge lekove.
- ako ste nedavno primili ili treba da primite vakcinu. Ne smete primiti određene vakcine dok primenjujete Taltz.

Trudnoća i dojenje

Ukoliko ste trudni, mislite da ste trudni ili planirate trudnoću, obratite se Vašem lekaru za savet pre nego što uzmete ovaj lek. Poželjno je izbegavati primenu leka Taltz u trudnoći. Nisu poznata dejstva ovog leka kod trudnica. Ako ste žena u reproduktivnom periodu, preporučuje se da izbegavate trudnoću i zbog toga morate koristiti efikasnu kontracepciju dok primenjujete lek Taltz i još najmanje 10 nedelja nakon poslednje doze leka Taltz.

Ako dođite ili planirate da dođite, razgovarajte sa Vašim lekarom pre upotrebe ovog leka. Vaš lekar i Vi treba da odlučite da li ćete dođiti ili primenjivati Taltz. Ne smete raditi i jedno i drugo.

Upravljanje vozilima i rukovanje mašinama

Malo je verovatno da će lek Taltz uticati na Vašu sposobnost upravljanja vozilima ili rada sa mašinama.

Lek Taltz sadrži natrijum

Ovaj lek sadrži manje od 1 mmol (23 mg) natrijuma po dozi od 80 mg, tj. suštinski je „bez natrijuma“.

Lek Taltz sadrži polisorbata

Ovaj lek sadrži 0,30 mg polisorbata 80 u jednom napunjenom injekcionom penu od 80 mg, što odgovara 0,30 mg/ml. Polisorbati mogu izazvati alergijske reakcije. Obavestite Vašeg lekara ako imate bilo kakve alergije.

3. Kako se primenjuje lek Taltz

Uvek primenite ovaj lek tačno onako kako Vam je to objasnio Vaš lekar ili medicinska sestra. Ukoliko niste sigurni proverite sa Vašim lekarom, medicinskom sestrom ili farmaceutom.

Lek Taltz se primenjuje injekcijom pod kožu (supkutanom injekcijom). Vi i Vaš lekar ili medicinska sestra ćete odlučiti da li treba samostalno da primenjujete lek Taltz.

Doze iksekizumaba od 40 mg za primenu kod dece telesne mase od 25 - 50 kg mora pripremiti i primeniti kvalifikovan zdravstveni radnik.

Lek Taltz 80 mg u napunjenom injekcionom penu sme se koristiti samo kod dece kojoj je potrebna doza od 80 mg koja ne zahteva pripremu.

Važno je da ne pokušavate samostalno da primenjujete lek dok Vas Vaš lekar ili medicinska sestra ne obučee kako se to radi. Injekciju leka Taltz može da Vam da i negovatelj nakon što prođe odgovarajuću obuku.

Koristite podsetnike poput napomena u kalendaru ili dnevniku da biste se lakše setili kada treba da uzmete sledeću dozu i tako izbegnete propuštanje ili ponavljanje doza.

Lek Taltz je namenjen za dugoročno lečenje. Vaš lekar ili medicinska sestra će redovno nadzirati Vaše stanje kako bi proverili da li lečenje ostvaruje željeno dejstvo.

Jedan napunjen injekcioni pen sadrži jednu dozu leka Taltz (80 mg). Jednim napunjenim injekcionim penom može se primeniti samo jedna doza. Pen se ne sme mućkati.

Pažljivo pročitajte „Uputstvo za upotrebu“ pena pre nego što primenite lek Taltz.

Koliko leka Taltz se primenjuje i koliko dugo

Vaš lekar će Vam objasniti koliko leka Taltz Vam je potrebno i koliko dugo treba da ga primenjujete.

Plak psorijaza kod odraslih

- Prva doza je 160 mg (2 pena sa po 80 mg), a primenjuje se injekcijom pod kožu. Injekciju Vam može dati lekar ili medicinska sestra.
- Nakon prve doze koristićete dozu od 80 mg (1 pen) u 2, 4, 6, 8, 10. i 12. nedelji. Od 12. nedelje ćete koristiti dozu od 80 mg (1 pen) svake 4 nedelje.

Plak psorijaza kod pacijenata uzrasta 6 godina i više i sa telesnom masom od najmanje 25 kg.

Juvenilni idiopatski artritis kod pacijenata uzrasta od 6 godina i više i sa telesnom masom od najmanje

25 kg.

Preporučena doza za primenu supkutanom injekcijom kod dece se zasniva na sledećim kategorijama telesne mase:

Telesna masa deteta	Preporučena početna doza (0. nedelja)	Preporučena doza svake 4 nedelje nakon toga
Više od 50 kg	160 mg (dva pena)	80 mg (1 pen)
25 do 50 kg	80 mg (1 pen)	40 mg (potrebna je priprema doze ako nije dostupan napunjen injekcioni špric od 40 mg)

Ako nije dostupan napunjen injekcioni špric od 40 mg, doze iksekizumaba od 40 mg mora pripremiti i primeniti kvalifikovani zdravstveni radnik, koristeći lek Taltz 80 mg, napunjeni injekcioni špric. Lek Taltz, 80 mg, napunjen injekcioni pen se sme primeniti samo kod dece kojoj je potrebna doza od 80 mg. Lek Taltz, 80 mg, napunjen injekcioni pen se ne sme koristiti za pripremu doze od 40 mg. Lek Taltz se ne preporučuje za primenu kod dece sa telesnom masom manjom od 25 kg.

Psorijatični artritis

Za pacijente sa psorijatičnim artritisom koji uz to imaju i umerenu do tešku plak psorijazu:

- Prva doza je 160 mg (2 pena sa po 80 mg), a primenjuje se injekcijom pod kožu. Injekciju Vam može dati lekar ili medicinska sestra.
- Nakon prve doze koristićete dozu od 80 mg (1 pen) u 2, 4, 6, 8, 10. i 12. nedelji. Od 12. nedelje ćete koristiti dozu od 80 mg (1 pen) svake 4 nedelje.

Za ostale pacijente sa psorijatičnim artritisom

- Prva doza je 160 mg (2 pena sa po 80 mg), a primenjuje se supkutanom injekcijom (pod kožu). Injekciju Vam može dati lekar ili medicinska sestra.
- Nakon prve doze koristićete dozu od 80 mg (1 pen) svake 4 nedelje.

Aksijalni spondiloartritis

Preporučena doza je 160 mg (2 pena sa po 80 mg) primenjen supkutanom injekcijom u 0. nedelji, a zatim doza od 80 mg (1 pen) svake 4 nedelje.

Ako ste primenili više leka Taltz nego što treba

Ako ste primenili više leka Taltz nego što je trebalo ili ako ste dozu primili pre nego što je propisano, obavestite o tome svog lekara.

Ako ste zaboravili da primenite lek Taltz

Ako zaboravite da primenite dozu leka Taltz, obratite se svom lekaru.

Ako naglo prestanete da primenjujete lek Taltz

Ne smete prestati sa primenom leka Taltz bez prethodnog razgovora sa svojim lekarom. Ako prekinete lečenje, simptomi psorijaze ili psorijatičnog artritisa mogu se vratiti.

Ukoliko imate bilo kakvih dodatnih pitanja u vezi sa primenom ovoga leka, obratite se svom lekaru, farmaceutu ili medicinskoj sestri.

4. Moguća neželjena dejstva

Kao i svi lekovi, ovaj lek može da prouzrokuje neželjena dejstva, iako ona ne moraju da se jave kod svih pacijenata koji uzimaju ovaj lek.

Ozbiljna neželjena dejstva

Prestanite sa primenom leka Taltz i odmah se obratite svom lekaru ili potražite medicinsku pomoć ako primetite bilo koju od sledećih neželjenih reakcija. Vaš lekar će odlučiti hoćete li i kada ponovno

započeti lečenje:

Moguća ozbiljna infekcija (povremeno, može se javiti kod najviše 1 na 100 pacijenata koji uzimaju lek) – znakovi mogu uključivati:

- Povišenu telesnu temperaturu, simptome nalik gripu, noćno znojenje
- zamor ili nedostatak vazduha, kašalj koji ne prolazi
- toplu, crvenu i bolnu kožu ili bolan kožni osip praćen plikovima

Ozbiljna alergijska reakcija (retko, može se javiti kod najviše 1 na 1000 pacijenata koji uzimaju lek) - znakovi mogu uključivati:

- otežano disanje ili gutanje
- nizak krvni pritisak koji može uzrokovati vrtoglavicu ili ošamućenost
- oticanje lica, usana, jezika ili grla
- teški svrab kože praćen crvenim osipom ili izdignutim kvržicama

Ostala prijavljena neželjena dejstva

Veoma često (mogu se javiti kod više od 1 na 10 pacijenata koji uzimaju lek):

- infekcije gornjih disajnih puteva praćene simptomima kao što su zapaljenje grla i začepljen nos
- reakcije na mestu primene (npr. crvenilo kože, bol)

Često (mogu se javiti kod najviše 1 na 10 pacijenata koji uzimaju lek):

- mučnina
- gljivične infekcije poput atletskog stopala
- bol u zadnjem delu grla
- herpes na ustima, na koži i sluzokoži (herpes simpleks, mukokutani)

Povremeno (mogu se javiti kod najviše 1 na 100 pacijenata koji uzimaju lek):

- gljivična infekcija usne duplje (oralna kandidijaza)
- grip
- curenje iz nosa
- bakterijska infekcija kože
- koprivnjača
- iscedak iz oka praćen svrabom, crvenilom i oticanjem (konjunktivitis)
- znakovi niskih vrednosti belih krvnih zrnaca, kao što je povišena telesna temperatura, zapaljenje grla ili ranica u ustima zbog infekcija (neutropenija)
- nizak broj trombocita u krvi (trombocitopenija)
- ekcem
- bolni i tečnošću ispunjeni mehurići koji svrbe (dishidrotični ekcem)
- osip
- naglo oticanje tkiva u području vrata, lica, usta ili grla (angioedem)
- grčevi i bol u stomaku, proliv, gubitak telesne mase ili krv u stolici (znaci crevnih problema).

Retko (mogu se javiti kod najviše 1 na 1000 pacijenata koji uzimaju lek):

- gljivična infekcija jednjaka (kandidijaza jednjaka)
- crvenilo i ljuštenje kože (eksfolijativni dermatitis)

Dodatna neželjena dejstva kod dece i adolescenata

Često (mogu se javiti kod najviše 1 na 10 pacijenata koji uzimaju lek)

- grip
- curenje nosa
- koprivnjača
- iscedak iz oka sa svrabom, crvenilom i oticanjem (konjunktivitis).

Prijavljivanje neželjenih reakcija

Ukoliko Vam se ispolji bilo koja neželjena reakcija, potrebno je da o tome obavestite lekara, farmaceuta ili medicinsku sestru. Ovo uključuje i svaku moguću neželjenu reakciju koja nije navedena u ovom uputstvu. Prijavljivanjem neželjenih reakcija možete da pomognete u proceni bezbednosti ovog leka. Sumnju na neželjene reakcije možete da prijavite Agenciji za lekove i medicinska sredstva Srbije (ALIMS):

Agencija za lekove i medicinska sredstva Srbije
Nacionalni centar za farmakovigilancu
Vojvode Stepe 458, 11221 Beograd
Republika Srbija
website: www.alims.gov.rs
e-mail: nezeljene.reakcije@alims.gov.rs

5. Kako čuvati lek Taltz

Čuvati lek van vidokruga i domašaja dece.

Ne smete koristiti lek Taltz posle isteka roka upotrebe naznačenog na nalepnici pena i kutiji nakon „EXP:“. Datum isteka roka upotrebe se odnosi na poslednji dan navedenog meseca.

Čuvati u frižideru (na temperaturi od 2 °C do 8 °C).
Ne zamrzavati. Nemojte stavljati lek u zadnji deo frižidera.

Čuvati u originalnom pakovanju radi zaštite od svetlosti.

Lek Taltz se može držati van frižidera najviše 5 dana na temperaturi do 30 °C.

Nemojte koristiti ovaj lek ako primetite da je pen oštećen ili ako je lek zamućen, izrazito smeđe boje ili sadrži čestice.

Ovaj lek je namenjen samo za jednokratnu upotrebu.

Neupotrebljivi lekovi se predaju apoteci u kojoj je istaknuto obaveštenje da se u toj apoteci prikupljaju neupotrebljivi lekovi od građana. Neupotrebljivi lekovi se ne smeju bacati u kanalizaciju ili zajedno sa komunalnim otpadom. Ove mere će pomoći u zaštiti životne sredine.

6. Sadržaj pakovanja i ostale informacije

Šta sadrži lek Taltz

- Aktivna supstanca je iksekizumab.
- Jedan napunjen pen sadrži 80 mg iksekizumaba u 1 ml rastvora.
Pomoćne supstance su saharoza; polisorbitat 80; voda za injekcije. Pored toga, natrijum-hidroksid se može dodati za podešavanje pH (vidite odeljak 2 „Lek Taltz sadrži natrijum“ i „Lek Taltz sadrži polisorbitat“).

Kako izgleda lek Taltz i sadržaj pakovanja

Lek Taltz je rastvor u providnom staklenom špricu. Boja rastvora može da varira od bezbojne do slabo žute.

Unutrašnje pakovanje je providni stakleni špric (staklo tipa I) u kome se nalazi 1 ml rastvora. Špric je integrisan u jednodozni pen za jednokratnu upotrebu.

Spoljašnje pakovanje je složiva kartonska kutija u kojoj se nalazi 1 napunjen injekcioni pen i Uputstvo za lek.

Nosilac dozvole i proizvođač

Nosilac dozvole

PREDSTAVNIŠTVO ELI LILLY (SUISSE) SA, BEOGRAD (NOVI BEOGRAD)
Vladimira Popovića 38 - 40, Beograd

Proizvođač

1. ELI LILLY ITALIA - S.P.A., Via Antonio Gramsci 731/733, Sesto Fiorentino, Italija
2. ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, IN, SAD

Napomena: Štampano Uputstvo za lek u konkretnom pakovanju leka mora jasno da označi onog proizvođača koji je odgovoran za puštanje u promet upravo te serije leka, tj. da navede samo tog proizvođača, a ostale da izostavi.

Ovo uputstvo je poslednji put odobreno

Februar, 2026.

Režim izdavanja leka:

Lek se može upotrebljavati u stacionarnoj zdravstvenoj ustanovi, izuzetno lek se može izdavati i uz lekarski recept, u cilju nastavka terapije kod kuće, što mora biti naznačeno i overeno na poledini lekarskog recepta.

Broj i datum dozvole:

002769449 2025 od 23.02.2026.

Uputstvo za upotrebu

Taltz 80 mg rastvor za injekciju u napunjenom injekcionom penu

iksekizumab



Pre upotrebe napunjenog injekcionog pena:

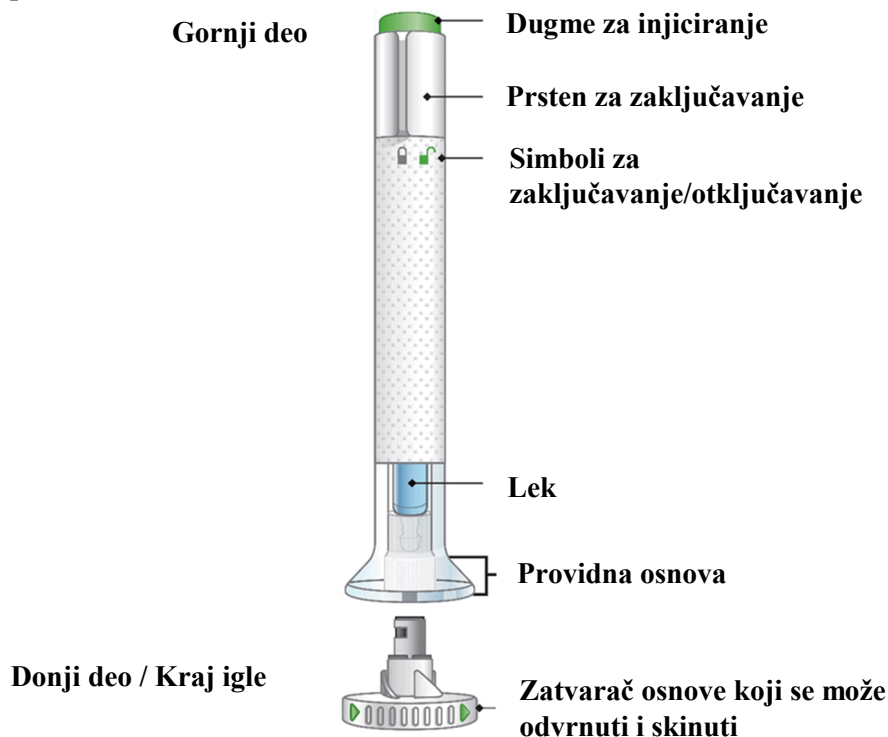
Važne stvari koje treba znati

- Pre nego što upotrebite Taltz napunjen injekcioni pen, pročitajte i pažljivo pratite celo uputstvo za upotrebu korak po korak. Sačuvajte uputstvo za upotrebu i pročitajte ga po potrebi.
- Napunjen pen sadrži 1 dozu leka Taltz. Napunjen pen namenjen je SAMO ZA JEDNOKRATNU UPOTREBU.
- Napunjen pen se ne sme mućkati.
- Napunjen pen sadrži staklene delove. Rukujte njime oprezno. Ako Vam ispadne na tvrdu površinu, nemojte ga upotrebiti. Upotrebite nov napunjen pen da biste primenili injekciju.
- Vaš lekar, farmaceut ili medicinska sestra Vam mogu pomoći da odlučite u koji ćete deo tela primeniti dozu.
- Za više informacija o leku pročitajte uputstvo za lek Taltz koje se nalazi u ovoj kutiji.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Pre nego što upotrebite Taltz napunjen pen, pročitajte i pažljivo pratite celo uputstvo za upotrebu korak-po-korak.

Vodič za delove pena



1 PRIPREMITE SE

- 1a Izvadite napunjen pen iz frižidera.** Ostavite zatvarač osnove na penu dok ne budete spremni za primenu leka. **Pričekajte 30 minuta** da se napunjen pen ugreje na sobnoj temperaturi pre nego što ga upotrebite.

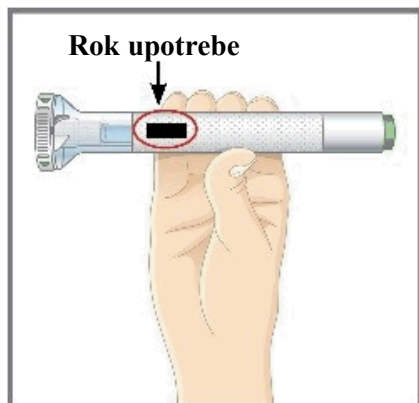


NEMOJTE koristiti nikakve izvore toplote da biste ugrejali lek, kao na primer: mikrotalasnu rernu, vruću vodu ili direktnu sunčevu svetlost.

1b Prikupite pribor za primenu injekcije:

- 1 vatu natopljenju alkoholom
- 1 komad pamučne vate ili gaze
- 1 kutiju za oštre predmete za odbacivanje pena

1c



Pregledajte napunjen pen. Proverite nalepnicu. Uverite se da na nalepnici piše naziv Taltz.

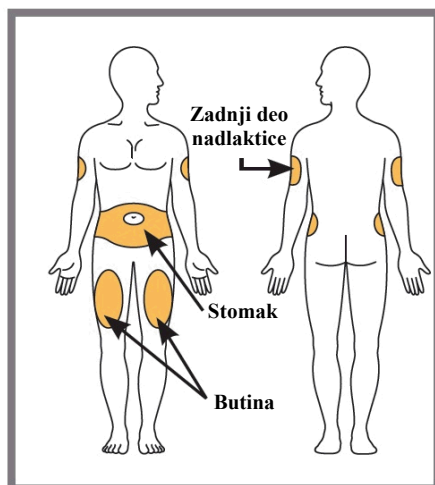
Lek u penu mora biti bistar. Boja mu može varirati od bezbojne do slabo žute.

Ako primetite bilo šta od navedenog u nastavku teksta, **NEMOJTE UPOTREBITI** napunjen pen i bacite ga u skladu sa uputstvom:

- Istekao je rok upotrebe.
- Izgleda oštećeno.
- Lek je mutan, izrazito smeđe boje ili sadrži male čestice.

1d Operite ruke pre nego što primenite lek.

1e



Odaberite mesto za primenu.

Lek možete primeniti u stomak, butine, ili zadnji deo nadlaktice. Za primenu u nadlakticu biće Vam potrebna pomoć druge osobe.

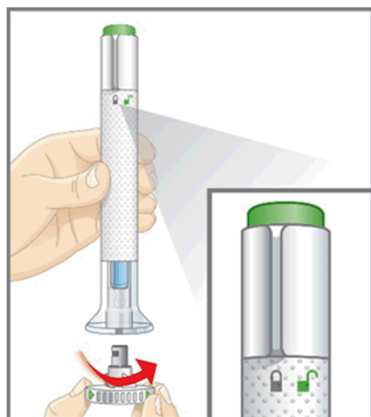
NEMOJTE primenjivati lek u područja na kojima je koža osetljiva na dodir, prekrivena modricama, crvena ili tvrda, niti u područja prekrivena ožiljcima ili strijama. **NEMOJTE** primenjivati lek unutar područja 2,5 cm oko pupka.

Menjajte mesto primene. **NEMOJTE** primenjivati lek svaki put u isto mesto. Na primer, ako ste poslednju dozu dali u levu butinu, sledeću primenite u desnu butinu, stomak ili bilo koju nadlakticu.

1f Pripremite kožu. Očistite kožu vatom natopljenom alkoholom. Pričekajte da se mesto za injiciranje prirodno osuši pre nego što primenite lek.

2 PRIMENITE INJEKCIJU

2a



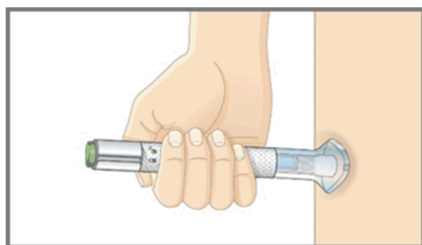
Proverite da se prsten za zaključavanje nalazi u zaključanom položaju.

Ostavite zatvarač osnove na penu dok ne budete spremni da primenite lek. **NEMOJTE** dodirivati iglu.

Odvrnite i skinite zatvarač osnove.

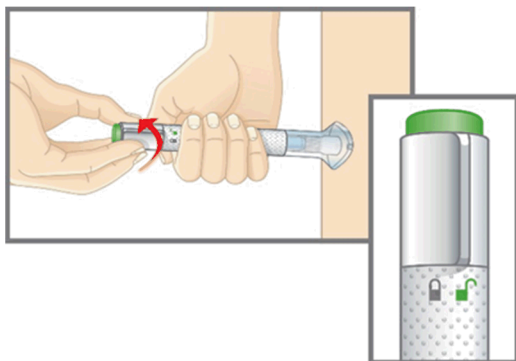
Bacite zatvarač baze u smeće. Zatvarač nećete morati da vratite na bazu – time biste mogli da oštetite iglu ili da se slučajno povredite.

2b



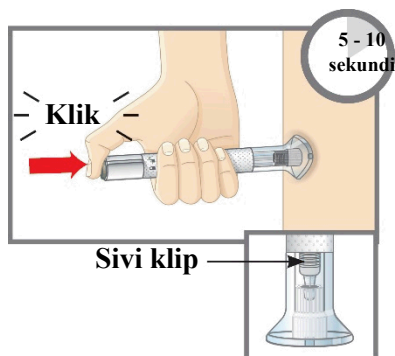
Položite providnu osnovu uspravno i čvrsto na kožu.

2c



Držite osnovu položenom na koži, a zatim okrenite prsten za zaključavanje u otključan položaj. Sada ste spremni da primenite lek.

2d



Pritisnite zeleno dugme za injiciranje. Čućete glasan klik.

Nastavite da držite providnu osnovu čvrsto priljubljenu uz kožu. Čućete drugi glasan klik približno 5 - 10 sekundi nakon prvog. **Drugi glasan klik znak je da je injekcija završena.**

Videćete i sivi klip na vrhu providne osnove.

Podignite pen s kože.

Pritisnite vatu ili gazu na mesto primene injekcije. **NEMOJTE** trljati mesto primene jer to može dovesti do nastanka modrica. Može doći do blagog krvarenja. To je normalno.

3 ZAVRŠITE

3a



Odbacite upotrebljen pen.

NEMOJTE vraćati zatvarač na osnovu. Pen odbacite u kutiju za oštre predmete ili u skladu sa instrukcijama svog lekara, farmaceuta ili medicinske sestre.

Pri odbacivanju pena i kutije za oštre predmete:

- Pen stavite u kutiju za oštre predmete ili postupite sa njim u skladu sa instrukcijama svog lekara, farmaceuta ili medicinske sestre.
- Puna kutija za oštre predmete ne sme se reciklirati.
- Pitajte svoga lekara, farmaceuta ili medicinsku sestru kako da odbacite lekove koje više ne koristite.

Saveti za sigurnu primenu

- Ako imate pitanja ili Vam je potrebna pomoć sa napunjenim penom, obratite se svom lekaru, farmaceutu ili medicinskoj sestri.
- Ako imate problema sa vidom, NEMOJTE koristiti napunjen pen bez pomoći osobe koja je obučena za njegovu upotrebu.
- Čuvajte napunjen pen van domašaja i vidokruga dece.
- Ako nemate kutiju za oštre predmete, pitajte svog lekara, farmaceuta ili medicinsku sestru gde je možete dobiti.

Česta pitanja

P. Šta ako vidim mehuriće vazduha u napunjenom penu?

- O.** Normalno je da se u napunjenom penu nalaze mehurići vazduha. Taltz se injicira pod kožu (supkutana injekcija). Mehurići vazduha nisu problem kod takve vrste injekcije. Neće Vam naškoditi niti uticati na dozu.

P. Šta ako se na vrhu igle nalazi kapljica tečnosti nakon što skinem zatvarač osnove?

- O.** U redu je ako vidite kapljicu tečnosti na vrhu igle. To Vam neće naškoditi niti uticati na dozu.

P. Šta ako otključam napunjen pen i pritisnem zeleno dugme za injiciranje pre nego što odvrnem i skinem zatvarač osnove?

- O.** Nemojte skinuti zatvarač osnove. Obratite se svom lekaru, farmaceutu ili medicinskoj sestri.

P. Da li moram dugme za injiciranje da držim pritisnutim do kraja injekcije?

- O.** Nije potrebno, ali možda ćete tako lakše držati napunjen pen stabilno i čvrsto pritisnut uz kožu.

P. Šta ako se igla nije uvukla nakon injekcije?

- O.** Nemojte dodirivati iglu niti vraćati zatvarač na bazu. Stavite pen u neprobojnu posudu za oštre predmete koja se može zatvoriti. Obratite se svom lekaru, farmaceutu ili medicinskoj sestri.

P. Šta ako sam čuo više od 2 klika tokom injekcije – 2 glasna i jedan tiši. Jesam li primenio celu dozu?

- O.** Neki pacijenti mogu čuti tiši klik neposredno pre drugog glasnog klika. To je normalno. Nemojte odvojiti pen od kože pre nego što čujete drugi glasni klik.

P. Kako ću znati da li je injekcija završena?

- O.** Nakon što pritisnete zeleno dugme za injekciju, čućete 2 glasna klika. Drugi klik je znak da je injekcija završena. Videćete i sivi klip na vrhu providne osnove baze.

P. Šta ako je napunjeni pen bio ostavljen na sobnoj temperaturi duže od 30 minuta?

- O.** Ako je potrebno, napunjeni pen može biti ostavljen van frižidera na temperaturi do 30°C do 5 dana, ukoliko je zaštićen od direktne sunčeve svetlosti. Lek Taltz treba baciti ako nije iskorišćen u roku od perioda od 5 dana na sobnoj temperaturi.

Za više informacija o ovom leku, pročitajte celo uputstvo za lek Taltz koje se nalazi u ovoj kutiji.